



# Nota de información para los participantes

---

PROGRAMA ONU-REDD  
UNDÉCIMA REUNIÓN DE LA  
JUNTA NORMATIVA

---

8-10 de diciembre de 2013  
Ginebra, Suiza

## LUGAR

Del **8 al 10 de diciembre de 2013** se celebrará en el [Movenpick Hotel](#), route de Pré Bois 20 | 1215 Ginebra | Suiza, Tel. +41-22 717 1111, la 11ª reunión de la Junta Normativa. Movenpick es un hotel con certificación Green Globe y está comprometido con la sostenibilidad medioambiental y social. El hotel se encuentra muy cerca del aeropuerto, a unos 10 minutos. Los participantes que hayan reservado su habitación en Movenpick pueden gozar de un servicio gratuito de autobuses del aeropuerto internacional de Ginebra al hotel (para mayor información véase Transporte de/para Aeropuerto de Ginebra en la página 2). A cinco minutos a pie del hotel hay dos líneas de Tranvía que permiten un acceso fácil al centro de Ginebra en 15 minutos. Todas las habitaciones cuentan con un servicio de acceso a Internet por Wi-Fi gratuito. El hotel también ofrece entrada gratis a su gimnasio Sky Gym en el piso 14. Además hay una sauna y un baño turco disponible para todos los huéspedes.

La reunión conjunta de ONU-REDD y el FCPF se llevará a cabo el **11 de diciembre** en el [Starling Hotel](#), 34 Route François-Peyrot, 1218 Grand-Saconnex, Tel. +41-22 747 0202. Los participantes que se hospedan en el Movenpick y que desean participar en esta reunión conjunta recibirán información más adelante sobre el transporte.

## ALOJAMIENTO

La Secretaría ha bloqueado habitaciones en el Movenpick y ha negociado una tarifa de CHF 249/por noche con desayuno incluido (+ tasa de la ciudad de CHF 4.50/diaria). Para reservar una de estas habitaciones se ruega complete el [formulario de reservación del hotel](#) y envíelo directamente al correo electrónico de reservaciones que se indica en el formulario. Tenga en cuenta que el hotel guardará las habitaciones bloqueadas solamente hasta el **7 de noviembre de 2013**.

Las habitaciones para los participantes patrocinados por el Programa ONU-REDD estarán reservadas y pagadas del 7 al 11 de diciembre de 2013. También se harán reservaciones para los participantes patrocinados de los PI y OSC del 6 al 11 de diciembre de 2013, a menos que los participantes indiquen lo contrario. Los participantes patrocinados no tienen que rellenar el formulario de reservación del hotel. De acuerdo con la práctica previamente seguida, las reservas de hotel y habitaciones de los participantes patrocinados se están realizando en coordinación con el FCPF FMT para asegurarse que las reservaciones de los participantes que asistirán la reunión del FCPF-PC se extiendan como es necesario.

## ALTERNATIVAS DE HOTELES EN GINEBRA

Nombre	Tel. No.
<a href="#">Crowne Plaza Hotel</a> , 75-77 Avenue Louis-Casai 1216 Genève-Cointrin	(41-22) 710 30 00
<a href="#">Starling Hotel</a> , 34 Route François-Peyrot 1218 Grand-Saconnex	(41-22) 747 0202
<a href="#">Ibis Budget Hotel</a> (formerly Etap Hotel) 20 Avenue Louis Casai, Genève-Cointrin	(41-22) 710 4636
<a href="#">Hotel Auteil Manotel</a> , 33 rue de Lausanne	(41-22) 544 22 22
<a href="#">Hotel Intercontinental</a> , 7-9 chemin de Petit-Saconnex	(41-22) 919 3939
<a href="#">Hotel Bristol</a> , 10 rue de Mont-Blanc	(41-22) 716 57 00

## TRANSPORTE DESDE/HASTA EL AEROPUERTO DE GINEBRA

El Hotel Movenpick ofrece un servicio de autobuses de aeropuerto regular, gratuito y conveniente para sus huéspedes. El autobús se encuentra a la salida del área de llegadas (Puerta 4) del aeropuerto de Ginebra y sale cada 20 minutos del aeropuerto al hotel y viceversa a partir de las 5:40 am hasta las 11:40 pm, siete días a la semana.

Para los participantes que no se hospedan en el Hotel Movenpick, tenga en cuenta que pueden obtener un billete de transporte público gratuito en el distribuidor automático situado en la zona de recogida de equipajes, justo antes de pasar el control de aduanas. Asimismo se les informa que la mayoría de los hoteles en Ginebra, incluido el Movenpick, regalan una tarjeta de transporte gratuito para su uso durante su estancia.

## REQUISITOS PARA LA VISA

Se necesita un visado para ingresar en Suiza. Véase la nota que se envió a los miembros y observadores de la Junta Normativa el 20 de septiembre de 2013. La nota se encuentra en tres idiomas en [el sitio web de la Junta Normativa de ONU-REDD](#).

Se ruega a los participantes que aún no se registrado, en especial aquellos que puedan necesitar asistencia para su visado, que completen el [registro en línea](#) tan pronto como sea posible y **antes del 31 de octubre**.

## VIAJE DE LOS PARTICIPANTES PATROCINADOS

Los participantes patrocinados tienen derecho a un billete de avión de ida y vuelta en tarifa económica de su país de origen a Ginebra, Suiza con la tarifa aérea más barata posible e itinerario más directo, de acuerdo con el reglamento de viajes de la ONU. Rosa Andolfato, (Tel: +41-22 917 8946, email: [rosa.andolfato@un-redd.org](mailto:rosa.andolfato@un-redd.org)) asistirá y realizará las gestiones de viaje de los participantes patrocinados y enviará su billete por correo electrónico. Tenga en cuenta que una vez se ha confirmado el itinerario por parte del participante ya no se pueden hacer cambios. Por favor avísenos si prefiere organizar su propio viaje. De acuerdo con las recientes directrices de la ONU sobre el tiempo de trámites de viaje, la fecha límite para los participantes patrocinados es el 12 de noviembre de 2013.

## DIETAS PARA LOS PARTICIPANTES PATROCINADOS

Las dietas reducidas para participantes patrocinados se distribuirán en el sitio de la reunión tras la presentación de la página de datos de su pasaporte y el talonario de la tarjeta de embarque del billete de avión original. La dieta reducida se calcula para cubrir los gastos adicionales y comidas no incluidas, como se indica en las normas de la ONU. El alojamiento, desayunos, almuerzos y algunas cenas estarán cubiertos y pagados por la Secretaría del Programa. La persona de contacto para la obtención de las dietas durante la PB11 en Ginebra es Rosa Andolfato, ([rosa.andolfato@un-redd.org](mailto:rosa.andolfato@un-redd.org)).

## CLIMA

En diciembre, la temperatura promedio en Suiza es de 2° Celsius (37° Fahrenheit).

Para mayor información útil y práctica sobre [Ginebra](#), como sitios para visitar, qué hacer, cómo trasladarse o para organizar paseos cortos, véase: <http://wikitravel.org/es/Ginebra>.

**ELECTRICIDAD**

LA ELECTRICIDAD en Suiza es de 220 voltios 50Hz. Suiza utiliza un sistema de enchufe de tres clavijas que por lo general es más pequeño que el de los enchufes continentales.

